

Wellstone International High School

Helping Each Student to Succeed

2025/26 Academic Success Contract

School-Family Compact

Student's name: _____ Grade _____ Date _____

As a Student, I will:

- ❖ Attend school regularly
- ❖ Arrive on time
- ❖ Be ready to learn
- ❖ Do my homework
- ❖ Show respect for myself and others
- ❖ Work hard in class and do my best

As a Parent/Guardian, I will:

- ❖ Provide a supportive learning environment
- ❖ Provide a quiet place for homework
- ❖ Attend school functions including parent/teacher conferences
- ❖ Communicate with my student's teacher as needed

As Wellstone Staff, I will:

- ❖ Have high expectations for the academic, behavioral, creative and personal success of every child
- ❖ Teach academic skills
- ❖ Integrate language learning in all content areas and in instruction
- ❖ Monitor student progress
- ❖ Communicate with my student's family about both successes and concerns.
- ❖ Provide a safe, supportive learning environment with quality teachers
- ❖ Keep families informed of what is happening at school and in the district
- ❖ Make families feel welcome at school
- ❖ Involve families in decisions that affect the school

Signatures:

We agree to work together with high expectations, mutual respect, and cooperation

Student

Date

Parent

Date

Wellstone Staff

Date

SPANISH VERSION:

Wellstone International High School
Ayudando a Cada Estudiante a Tener Éxito

Contrato de Éxito Académico 2025/26
Acuerdo Escuela-Familia

Nombre del estudiante: _____ Grado _____ Fecha _____

Como Estudiante, me comprometo a:

- Asistir a la escuela regularmente
- Llegar a tiempo
- Estar preparado(a) para aprender
- Hacer mi tarea
- Mostrar respeto por mí mismo(a) y por los demás
- Trabajar arduamente en clase y dar lo mejor de mí

Como Padre/Madre o Tutor(a), me comprometo a:

- Proporcionar un ambiente de aprendizaje que apoye el éxito del estudiante
- Proporcionar un lugar tranquilo para hacer la tarea
- Asistir a las actividades escolares, incluidas las conferencias de padres y maestros
- Comunicarme con el maestro(a) de mi estudiante cuando sea necesario

Como Personal de Wellstone, me comprometo a:

- Tener altas expectativas para el éxito académico, conductual, creativo y personal de cada estudiante
- Enseñar habilidades académicas
- Integrar el aprendizaje del idioma en todas las áreas de contenido y en la enseñanza
- Supervisar el progreso de los estudiantes
- Comunicarme con la familia de mi estudiante tanto sobre sus logros como sobre cualquier preocupación
- Proporcionar un ambiente de aprendizaje seguro y de apoyo con maestros de alta calidad
- Mantener informadas a las familias sobre lo que sucede en la escuela y en el distrito
- Hacer que las familias se sientan bienvenidas en la escuela
- Involucrar a las familias en las decisiones que afectan a la escuela

Firmas:

Estamos de acuerdo en trabajar juntos con altas expectativas, respeto mutuo y cooperación.

Estudiante Fecha

Padre/Madre o Tutor(a) Fecha

Personal de Wellstone Fecha

SOMALI VERSION:

**Dugsiga Sare ee Caalamiga ah ee Wellstone
Ka Caawinta Arday Kasta inuu Guulaysto**

**Heshiiska Guusha Waxbarashada 2025/26
Heshiiska Iskaashiga Dugsiga iyo Qoyska**

Magaca Ardayga: _____ Fasalka _____ Taariikhda _____

Aniga oo ah Arday, waxaan ballan qaadayaa inaan:

- Si joogto ah dugsiga u imaado
- Waqtiga ku imaado
- U diyaarsanaado waxbarashada
- Qabto shaqada guriga
- Ixtiraamo naftayda iyo dadka kale
- Si adag uga shaqeeyo fasalka oo aan sameeyo dadaalkayga ugu fiican

Aniga oo ah Waalid/Masuul, waxaan ballan qaadayaa inaan:

- Bixiyo jawi waxbarasho oo taageero leh
- U diyaariyo meel deggan oo lagu qabto shaqada guriga
- Ka qayb galo hawlaha dugsiga, oo ay ku jiraan shirarka waalidiinta iyo macallimiinta
- La xiriiro macallinka ardaygayga marka loo baahdo

Aniga oo ah Shaqaalaha Wellstone, waxaan ballan qaadayaa inaan:

- Leeyahay filashooyin sare oo ku saabsan guusha waxbarasho, anshaxeed, hal-abuur iyo mid shakhsiyeed ee arday kasta
- Baro xirfadaha waxbarasho
- Ku daro barashada luqadda dhammaan maaddooyinka iyo hababka waxbaridda
- La socdo horumarka ardayga
- La xiriiro qoyska ardayga labadaba guulaha iyo welwelka jira
- Bixiyo jawi waxbarasho oo ammaan ah, taageero leh, oo leh macallimiin tayo sare leh
- Qoysaska ku wargeliyo waxa ka socda dugsiga iyo degmada waxbarashada
- Ka dhigo qoysaska kuwo lagu soo dhaweeyo dugsiga
- Ka qaybgeliyo qoysaska go'aamada saameeya dugsiga

Saxiixyada:

Waxaan ku heshiinay inaan wada shaqayno annagoo leh filashooyin sare, is-ixtiraam, iyo iskaashi.

Ardayga Taariikhda

Waalidka/Masuulka Taariikhda

Shaqaalaha Wellstone Taariikhda

Pastho Version:

د ویلستون نړیوال عالي ښوونځی
د هر زده کوونکي د بریا لپاره مرسته

د ۲۰۲۵/۲۶ تعلیمي بریا تړون
د ښوونځي او کورنۍ تړون

د زده کوونکي نوم: _____ ټولگی _____ نېټه _____

زده د یو زده کوونکي په توګه ژمنه کوم چې:

- په منظم ډول ښوونځي ته حاضر شم
- پر وخت راشم
- د زده کړې لپاره چمتو واوسم
- خپله د کور دنده ترسره کړم
- خپل ځان او نورو ته درناوی وکړم
- په ټولګي کې سخت کار وکړم او خپله غوره هڅه وکړم

زده د مور، پلار یا سرپرست په توګه ژمنه کوم چې:

- د زده کړې لپاره ملاتړ کوونکی چاپېریال برابر کړم
- د کور دندې لپاره ارام او مناسب ځای برابر کړم
- د ښوونځي په فعالیتونو کې ګډون وکړم، په ګډون د والدینو او ښوونکو غونډو
- د اړتیا پر مهال د خپل زده کوونکي له ښوونکي سره اړیکه ونیسم

زده د ویلستون د کارکوونکو د غړي په توګه ژمنه کوم چې:

- د هر زده کوونکي د علمي، چلندیز، نوښتګر او شخصي بریا لپاره لوړې هیلې ولرم
- علمي مهارتونه تدریس کړم
- د ژبې زده کړه په ټولو درسي موضوعاتو او تدریسي فعالیتونو کې شامله کړم
- د زده کوونکو پرمختګ وڅارم
- د زده کوونکي له کورنۍ سره د بریاوو او اندېښنو په اړه اړیکه ونیسم
- د لوړ کیفیت ښوونکو په مرسته خوندي او ملاتړ کوونکي تعلیمي چاپېریال برابر کړم
- کورنۍ د ښوونځي او تعلیمي ولسوالۍ له فعالیتونو څخه خبر وساتم
- کورنۍ په ښوونځي کې د ښه راغلاست احساس وکړي
- کورنۍ په هغو پرېکړو کې شریکي کړم چې پر ښوونځي اغېز کوي

لاسلیکونه:

. مور موافق یو چې د لوړو هیلو، متقابل درناوي او همکارۍ له لارې یوځای کار وکړو

زده کوونکی

نېټه

مور/پلار یا سرپرست

نېټه

د ویلستون کارکوونکی

نېټه

